

MP3-CD система

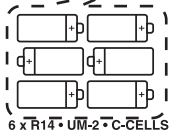
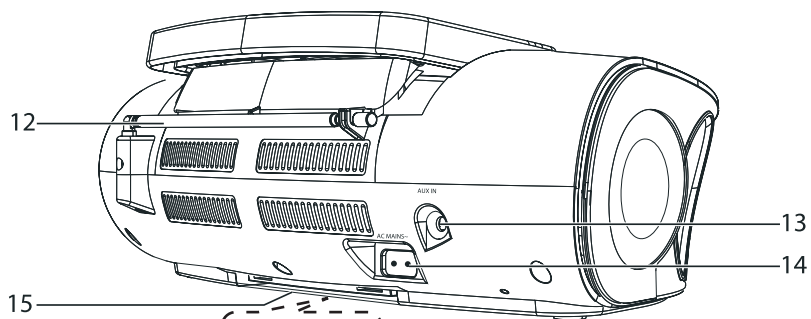
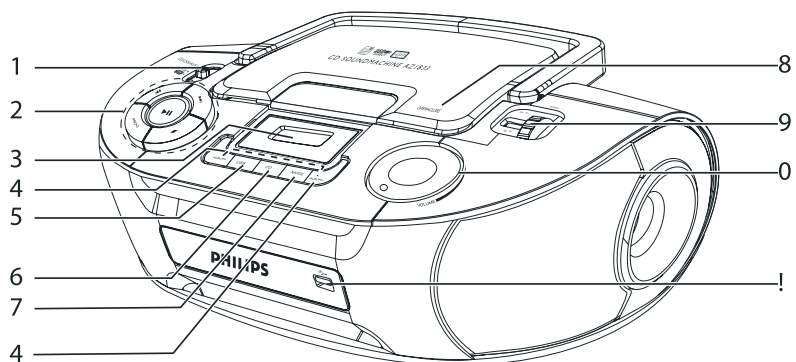
AZ1834

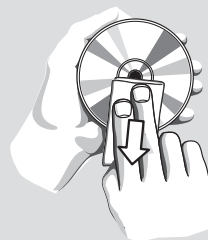
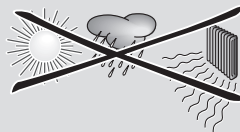
Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/welcome

Инструкция за експлоатация

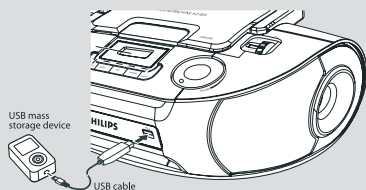
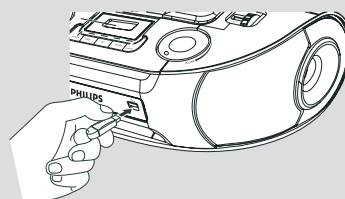


PHILIPS





9



Поздравления за покупката Ви и добре дошли при Philips!
За да използвате напълно предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Приложени аксесоари

- захранващ кабел
- преходен кабел

Горен и преден панели (Погледнете 1)

- Бутон за избор на източник: CD/USB/AUX, FM, MW, OFF**
 - за избор на CD/MP3-диск, USB, AUX или радио.
 - за изключване
- ▶II–** пуска или спира в пауза възпроизвеждането на диск/USB **I◀◀ ▶▶I**
 - **за диск/USB:**
 - за преминаване на началото на пуснатата в момента/предишната/следващата песен
 - за бързо търсене назад и напред в рамките на една песен
 - – за спиране на възпроизвеждането от диск/USB;
 - за изтриване на програма
 - PROG** – за създаване на програма с песни и за преглед на програмата
- Display**– показва функциите на диска/USB
- ALBUM +/-**
 - **За MP3 диск/WMA/USB:** за избор на албуми
- USB** – за включване на USB режим
- CD** – за включване на режим за дискове
- MODE** - за избор на различните режими на възпроизвеждане: например REPEAT (повтарящ се) или SHUFFLE (в разбъркан ред)
- OPEN•CLOSE** – за отваряне/затваряне на отделението за дисковете
- TUNING** – за настройване на радио станциите
- VOLUME** – за нагласяне на нивото на силата на звука
- USB DIRECT** – за свързване на USB устройство

Заден панел (погледнете 1)

- Телескопична антена** - подобрява приемането на FM честоти
- AUX IN жак** – за свързване на външен аудио източник
- AC~ MAINS** – за включване на захранващия кабел
- Отделение за батерии** – отворете, за да поставите 6 x 1.5 V **R-14/UM2/C-cell** батерии

Захранване

Ако искате да удължите живота на батериите, използвайте захранващия кабел при всяка възможност. Уверете се, че сте издърпали захранващия кабел от системата и от контакта, преди да поставите батериите.

Батерии

Главна част (погледнете 1)

- Поставете **6** батерии, тип **R-14, UM2** или **C-cell** (за предпочитане е да са алкални) с правилна посока на поляритета.
- Неправилната употреба на батерии може да причини изтичане на електролит и това може да доведе до ръждясване на отделението или може да причини взривяване на батериите.
- Не смесвайте различни типове батерии: например алкални с въглеродно-цинкови. Използвайте батерии само от един тип за тази система.
- Когато поставяте нови батерии, не опитвайте да комбинирате стари с нови батерии.
- Извадете батериите, ако системата няма да се ползва за дълъг период от време.

Батериите съдържат химически субстанции, така че те трябва да се изхвърлят правилно.

Употреба на прав ток

- Проверете дали захранващият/главният волтаж, описан на лепенката с модела, намиращ се от долната страна на системата, отговаря на волтажа във токовата мрежа. Ако не, свържете с вашия доставчик или сервизен център.
- Свържете захранващия кабел към **AC~MAINS** входа и към контакта на стената. Сега системата е готова за употреба.

- 3 За да изключите напълно системата, издърпайте захранващия кабел от контакта.
- 4 Поставете системата близо до контакт по такъв начин, че контакта да може да се достигне лесно.
- Изключете захранващия кабел от контакта, за да предпазите вашата система по време на гръмотевични бури. Деца могат сериозно да се наранят ако по кабела все още тече ток ако е изключен само конектора от MAINS гнездото отзад на системата.

Лепенката с модела на системата се намира отдолу на системата.

Полезни съвети:

- За да избегнете ненужната консумация на енергия, винаги нагласяйте бутона за избор на източник на OFF.

ВНИМАНИЕ

Употребата на бутоните за управление или настрояване или извършването на процедури различни от споменатите може да е опасно.

Системата е съвместима с изискванията за радио смущенията в Европейския съюз.

Основни функции

Включване/изключване на системата и избор на функция

- 1 За да включите системата, нагласете **бутона за избор** на източник на **CD/USB/AUX, FM или MW**, по ваше предпочитание.
- 2 За да изключите системата, нагласете **бутона за избор** на източник на **OFF**.

Нагласяне на силата на звука

Нагласете звука с бутона за управление **VOLUME**.

Радио приемане

- 1 Нагласете бутона за избор на източник на **FM** или **MW**.
- 2 Завъртете **TUNING**, за да нагласите радио станция.
- 3 За да изключите радиото, нагласете **бутона за избор** на източник на **OFF**.

Полезни съвети:

За да подобрите радио приемането

- За **FM**, удължете и завъртете телескопичната антена. Намалете дължината ѝ, ако сигналът е прекалено силен.
- За **MW**, системата използва вградена антена. Насочете тази антена, като завъртите цялата система.

Свързване на странично устройство

Можете да слушате звука на свързано външно устройство през тонколониите на AZ1834.

- 1 Нагласете **бутона за избор** на източник на **CD/USB/AUX**.
- 2 Използвайте осигуреният преходния кабел, за да свържете жака AUX на AZ1834 към AUDIO OUT или жака за слушалки на външното оборудване (като CD плеър, или VCR).
→ Автоматично ще се включи AUX режима за слушате музиката, като се прескачат CD или USB режима.

Относно MP3

Технологията MP3 (MPEG-1 Audio Layer 3) за компресиране на музика намалява значително цифровата информация на аудио диска, докато същевременно запазва качеството на звука.

- **Намиране на MP3 файлове:** можете или да свалите легална музика от интернет на хард диска на вашия компютър, или да създадете такива файлове като превърнете файловете на аудио диск на вашия компютър чрез подходящ кодиращ софтуер. (128 kbps bit rate или по-висок са препоръчителни за MP3 файловете).
- **Създаване на MP3 диск:** запишете музикалните файлове от хард диска на вашия компютър върху CDR или CDRW, като използвате програма за записване на дискове.

Полезни съвети:

- Уверете се, че имената на файловете на MP3 файловете завършват на **.mp3** или **.wma**.
- Общ брой албуми: максимум 500.
- Общ брой песни: максимум 999.
- Дължината на имената на файловете се отразява на броя песни за възпроизвеждане. Колкото по-кратки са имената на файловете, толкова повече файлове могат да бъдат записани на един диск.

Пускане на диск

Този плеър пуска аудио дискове включително CD-R/CD-RW, MP3 CD и WMA. Не опитвайте да пускате CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD или компютърни дискове.

ВАЖНО!

- Дискове, записани с **технология защитаваща от копиране** от някой звукозаписни компании, може да не могат да се пуснат на системата.
- Не се поддържат DRM-защитени WMA дискове.
- 1 Нагласете **бутона за избор** на източник на **CD/USB/AUX**.
- Изключете преходният кабел ако е свързан към странично устройство и **AUX IN** жака на системата.

→ На дисплея се появява --- с 'DISC' (погледнете 2), или --- с 'USB DIRECT' (погледнете 3).

- 2 Натиснете **CD**, за да влезете в режим за дискове ако е показано USB.

→ На дисплея ще се появи --- с 'DISC' (погледнете 2)

- 3 Отворете отделението за дискове.
- 4 Поставете диск със записаната страна надолу и затворете внимателно капачето.
→ На дисплея се появява общия брой песни.
- 5 Натиснете **▶II**, за да започне възпроизвеждането.
→ На дисплея: ▶ и номера на пуснатата песен.

Само за MP3-CD/WMA

→ Редувайки се се показват номера на песента 'XXX' и номера на албума 'ALBXXX' (погледнете 4,5).

- 6 За да спрете в пауза възпроизвеждането, натиснете **▶II**.
→ На дисплея: ▶ и номера на пуснатата песен мигат.

- 7 Натиснете **▶II** отново, за да продължи възпроизвеждането.

- 8 За да спрете възпроизвеждането, натиснете **■**.

Полезни съвети:

Възпроизвеждането на диска ще спре също така когато:

- отворите отделението за дискове.
- изберете друг източник.
- дискът е стигнал до края на възпроизвеждането.

Избиране на друга песен

- Натиснете **◀◀** или **▶▶** веднъж или неколкократно, докато номерът на желаната песен не се появи на дисплея.

За MP3-диск/WMA: Първо натиснете **ALBUM +/-** веднъж или повече, за да откриете вашия албум.

- В позиция на пауза или спряна позиция, натиснете **▶II**, за да започне възпроизвеждането.

Откриване на пасаж в песен

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете и задръжте **I◀◀** или **▶▶I**.
→ Дискът се възпроизвежда на бърза скорост и намалена сила на звука.
- 2 Когато разпознаете пасажа, който искате, пуснете **I◀◀** или **▶▶I**.
→ Продължава нормалното възпроизвеждане.

Програмиране на песни

Можете да запаметите до 20 песни в желан от вас ред. Ако желаете, можете да запаметите една песен няколко пъти.

- 1 В спряно положение, натиснете **PROG**, за да активирате програмирането.
→ на дисплея се появява **PD 1**, което обозначава началото на програмата и мига **PROG** (погледнете 6).
- 2 Натиснете **I◀◀** или **▶▶I**, за да изберете номера на желата от вас песен.
За MP3-CD/WMA: Първо натиснете **ALBUM +/-** веднъж или повече, за да изберете албум.
- 3 Натиснете **PROG**, за да запаметите номера на избраната песен.
→ на дисплея се появява **PD2**, което обозначава следващата достъпна позиция.
- 4 Повторете стъпки **2** до **3**, за да изберете и запаметите всички желани от вас песни.
- 5 За да пуснете програмата натиснете **▶▶I**.

Преглед на програма

В спряно положение натиснете и задръжте **PROG** за 3 секунди.

→ На дисплея се появяват всички запаметени песни последователно.

Полезни съвети:

- На дисплея се появява **PD 1**, ако няма програмирани песни.
- Ако се опитате да запаметите повече от 20 песни, няма да можете да изберете песен и на дисплея ще се появяват мигащи --- с 'PROG'.

Изтриване на програма

Можете да изтриете програма като:

- натиснете **■** (два пъти по време на възпроизвеждането или веднъж в спряно положение);
 - изберете друг източник;
 - отворите отделението за дискове.
- Дисплея: **PROG** изчезва.

Избор на различен режим на възпроизвеждане (Погледнете 7)

Можете да избирате и сменяте различните режими преди или по време на възпроизвеждането и да комбинирате режима **REP** или **REP ALL** с програма.

REP - за да се повтаря непрекъснато пуснатата в момента песен.

REP ALL - повтаря се непрекъснато целия диск/програма.

SHUF - всички песни се възпроизвеждат в разбъркан ред (не е достъпен с **PROG**).

- 1 За да изберете режимите на възпроизвеждане, натиснете **MODE** веднъж или повече.
- 2 Натиснете **▶▶I**, за да започне възпроизвеждането, ако системата е в спряно положение.
За да изберете нормално възпроизвеждане, натиснете **MODE** неколкратно, докато различните режими на възпроизвеждане изчезнат от дисплея.
– Можете също така да натиснете **■**, за да отмените режимите на възпроизвеждане.

USB връзка

Системата няма да възпроизведе и не поддържа следните:

Употреба на USB свръзката

- AZ1834 е снабдена с USB порт на предния панел, който ви предлага функцията 'plug and play' (включи и пусни), която ви позволява да пускате, от вашата AZ1834, цифрова музика и говорим материал запаменени на USB устройство носител на информация.
- Като използвате USB устройство носител на информация, можете да се насладите на всички функции предлагани от AZ1834, които са обяснени и са дадени инструкции за ползването им в раздела за действия с дискове.

Бележка:

В някои случаи при записването на съдържанието върху USB flash плъра (или устройства с памет) е използвана технология за защита от копиране. Такова защитено съдържание не може да се пусне на никакви други устройства (като устройството AZ1816).

Поддържани формати:

- Формат на файловете FAT12, FAT16, FAT32 (големина на сектора: 512 - 65,536 байта)
- bit rate (скорост на информацията): 32 - 320 kbps и преходни bit rate
- WMA v9 или по-нова
- Гнездова структура на директорията максимум до 8 нива
- Брой на албумите: максимум 500.
- Брой на песните: максимум 999.
- ID3 tag v 2.0 или по-нова
- Името на файла трябва да е в Unicode UTF8 (максимална дължина: 30 байта)

- Празни албуми: празен албум е албум, който не съдържа MP3/WMA файлове, и няма да бъде показан на дисплея.

- Файлове с формат, който не се поддържа се прескачат. Това означава, че например: документи на Word .doc или MP3 файлове с разширение .dlf се отхвърлят и няма да бъдат възпроизведени.
- AAC, WAV, PCM, NTFS аудио файлове
- DRM защитени WMA файлове
- WMA файлове в Lossless формат

Пускане на USB устройство носител на информация

- 1 Уверете се, че сте включи захранването на вашата AZ1834 или работи на батерии.
- 2 Нагласете **бутона за избор** на източник на **CD/USB/AUX**.
- Изключете преходният кабел ако е свързан към странично устройство и **AUX IN** жака на системата.
 - На дисплея се появява -- с 'DISC' (погледнете 2), или -- с 'USB DIRECT' (погледнете 3).
- 3 Натиснете USB, за да изберете USB режим ако на дисплея не е показано 'USB'.
 - На дисплея се появява 'USB' (погледнете 3).
- 4 Както е показано на фигура 9 включете съвместимо USB устройство носител на информация към USB порта на AZ1834 означен с . Ако е необходимо използвайте подходящ USB кабел, за да свържете USB устройството към USB порта на AZ1834.
 - Устройството ще се включи автоматично.
- Ако устройството не се включи, включете го ръчно, след това го прикачете отново.
 - На дисплея се появява USB и общия брой на аудио файловете (максималния брой е 999) на устройството.
- 5 Натиснете **▶||** на AZ1834, за да започне възпроизвеждането.
 - На дисплея ще се появи USB и ще бъде показана информацията описана с фигури при работа с диска.

Полезни съвети:

- Уверете се, че името на файла на MP3 файловете завършват с разширение .mp3 и името на файла на WMA файловете завършват с разширение .wma.
- За DRM защитени WMA файлове, използвайте Windows Media Player 10 (или по-нова), за да ги конвертирате (превърщате). Посетете www.microsoft.com за повече подробности относно Windows Media Player и WM DRM (Ръководство на цифровите права на Windows Media).

– Ако има свързано USB устройство и на дисплея се покаже 'OL', това означава, че устройството претоварва системата. Трябва да заредите USB устройство.

Информация относно USB DIRECT

1. Съвместимост на USB връзката на този продукт:
 - a) Този продукт поддържа повечето USB устройства (MSD), които са съвместими с USB MSD стандартите.
 - i) Най-често използваният клас такива устройства са flash устройствата, memory sticks, jump устройства и т.н.
 - ii) Ако на компютъра се появи "Disc Drive" след като се свързали към него такова устройство, най-вероятно е MSD съвместимо и ще работи с този продукт.
 - б) Ако устройството изисква батерия/източник на захранване, уверете се, че имате нова батерия в него или първо го заредете и след това отново го включете към продукта.
2. Поддържани типове музика:
 - a) Това устройство поддържа само незащитена музика с разширения: .mp3 .wma
 - б) Музика закупена от он лайн музикални магазини не се поддържа, поради това, че е защитена (DRM).
 - в) Файлове със следните разширения не се поддържат: .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac и т.н.
3. Не може да се осъществи директна връзка между USB порта на компютъра и този на продукта дори ако имате mp3 или wma файлове на компютъра.

Информация относно безопасността

- Поставете системата на твърда, плоска и стабилна повърхност, така че да не се клати.
- На излагайте системата, батериите и дисковете на влага, дъжд, пясък или силна топлина, причинена от нагряващо се оборудване или от директна слънчева светлина.
- Ако захранващия кабел или куплунга на устройството се използват като изключващо устройство, трябва да са лесно достъпни.
- Системата не трябва да излага на пръскане или разливане.
- Необходима е адекватна вентилация, като трябва да има минимум 15 см пространство между вентилационните отвори и заобикалящите системата повърхности, за да се предотврати прегряване.
- Вентилацията не трябва да бъде възпрепятствана от покриване на вентилационните отвори с предмети, като вестници, покривки, пердете и т.н.
- Върху системата не бива да се поставят предмети изпълнени с течности, като вази.
- Върху системата не трябва да се поставят източници на открит огън, като запалени свещи.
- Механичните части на системата съдържат самоовлажняващи се механизми и не трябва да бъдат смазвани с масло или обвалжнители.
- Батериите не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или други подобни.
- За почистване на системата използвайте суха кърпа. Не използвайте никакви почистващи агенти съдържащи алкохол, амоняк, бензин или абразиви, тъй като те могат да увредят корпуса.

CD плеър и работа с дискове

- Ако CD плеъра не може да прочете някой диск правилно, използвайте почистващ диск, за да почистите лещата, преди да занесете системата на ремонт.
- Лещите на CD плеъра не трябва никога да се пипат!
- Внезапните смени на температурата в околната среда на системата могат да предизвикат конденз върху лещите на вашия CD плеър. Тогава пусканете на диск става невъзможно. Не се опитвайте да почистите лещите, а оставете системата на топло място докато влага се изпари.
- Винаги затваряйте отделението за дисковете, за да предотвратите натрупването на прах върху лещите.
- За да почистите диска, бършете в права линия от центъра към ръба, като използвате мека, невлакнеста кърпа. Не използвайте почистващи агенти, тъй като те може да увредят диска.
- Никога не пишете върху диска и не залепяйте никакви лепенки върху него.

Информация относно околната среда

Всички ненужни опаковачни материали са премахнати. Опаковката може лесно да се раздели на три материала: картон, найлон и пластмаса.

Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани, ако се предоставят на специализирана фирма. Моля проучете местните наредби отнасящи се до изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.

Изхвърляне на вашия стар продукт

Вашия продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато този символ със зачеркнат контейнер за болкук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на европейска директива 2002/96/ЕС.

Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци.

Моля действайте според местните закони и не изхвърляйте вашия стар продукт с нормалните домакински отпадъци. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

Спецификации

Консумация на енергия..15W

Размери (ш x в x д).....350 x 127 x 217 (мм)

Тегло.....1.97 кг

Ако се възникне проблем, първо проверете изброените по-долу неща преди да занесете системата за поправка.

Ако не можете да оправите проблема като следвате тези съвети, свържете с вашия доставчик или сервизния център.

ВНИМАНИЕ: Не отваряйте системата, тъй като има риск от токов удар. При никакви обстоятелства не трябва да се опитвате да поправите системата сами, тъй като това ще направи гаранцията невалидна.

Липса на звук/захранване

- Звукът не е нагласен
- Нагласете с бутон VOLUME
- Захранващият кабел не е добре свързан
- Свържете правилно захранващия кабел
- Батериите са изтощени/поставени неправилно
- Поставете (нови) батериите правилно
- Дискът не съдържа аудио файлове
- Натиснете ◀◀ или ▶▶ веднъж или повече, за да преминете от файловете с информация към аудио песен.

Дисплеят не функционира правилно/ Не се извършва действие при натискане на някой от бутоните за управление

- Натрупване на електростатично напрежение
- Изключете системата и издърпайте захранващия кабел. Включете я отново след няколко секунди.

Показва се по

- Системата е режим USB
- Натиснете CD, за да изберете режим за дискове
- Няма поставен диск
- Поставете подходящ диск
- Дискът е лошо надраскан или е замърсен
- Сменете/почистете диска (Погледнете Поддръжка)
- CD-R(W) празен или не е финализиран
- Използвайте само финализирани дискове.
- Лещите са запотени
- Изчакайте докато лещите се изчистят

Бележка:

Уверете се, че дискът не е закодиран с технология за защита срещу записване, тъй като някои не отговарят на стандарта за компакт дискове.

Пропуска песни от диска

- Дискът е повреден или замърсен
- Сменете или почистете диска
- Включена е програма или режим за разбъркано пускане
- Изключете разбърканото пускане/програмата.

Звукът прескача по време на възпроизвеждане на MP3

- MP3 файл, чието ниво на компресия надхвърля 320 kbps
- Използвайте по-ниско ниво на компресия, когато записвате диск с песни в MP3 формат
- Дискът е повреден или замърсен
- Сменете или почистете диска

Бележка: DRM-защитени WMA дискове не се поддържат.

USB устройството не се пуска на AZ1834

- Не е включена на USB режим.
- Натиснете USB, за да изберете USB режим.
- Устройството не е правилно включено към USB порта на AZ1834.
- Свържете отново устройството, и се уверете, че устройството е включено.
- Устройството не се поддържа от AZ1834, формата на аудио файловете на устройството не се поддържа от AZ1834.
- Използвайте съвместимо устройство/аудио файлове с формат, който може да бъде възпроизведен.